

177/144 1771 Januar 12., Freiburg im Üechtland

Schreiben von Jean-Roch-Frédéric de Maillardoz an Beat Fidel Zurlauben betreffend den Tod von Beat Franz Plazidus Zurlauben und dessen Erbe

C Frédéric¹ kondoliert Marschall Zurlauben² zum Tod von dessen Onkel,³ ihrem alten und lieben Oberst. Man hat berichtet, dass dieser Zurlauben und seinem Cousin⁴ von Phalsbourg je 20'000 Ecus vererbt hat, wozu Frédéric ihm gratuliert, sind doch solch hohe Erbschaften in diesem Land hier sehr selten. Er hofft, dass dieses Erbe Zurlauben auch noch den «cordon rouge»⁵ verschaffen wird.

Von einem andern Verlust, den ihre Nation erlitten hat, spricht Frédéric nicht; es handelt sich um ein früheres Ereignis, worüber man in Freiburg im Üechtland jedoch nicht müde wird, sich zu unterhalten.

¹ Jean-Roch-Frédéric de Maillardoz.

² Beat Fidel Zurlauben. – Laut Adresse hielt er sich an der Rue neuve de Luxembourg in Paris auf.

³ Beat Franz Plazidus, Oberst des Schweizer Garderegiments, verstorben am 31. Dezember 1770.

⁴ Rudolf Beat Jakob Anton Zurlauben.

⁵ Insignien eines «Commandeur de l'ordre de St. Louis».

AH 177, Bl. 320-321 • Bl. 321^r leer, 321^v nur Adresse mit Siegel.
Original, in französischer Sprache.
